

# SOLLER

SEMENARIO DE INFORMACION

SOLLER

SEMENARIO DE INFORMACION LOCAL

Franqueo concertado

Sr. Jefe del Servicio de Prensa de Baleares  
Calle Morey, 3

PALMA

Franqueo concertado

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDAGCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17—SOLLER (Baleares)

COLABORACION

NOTAS AL MARGEN

## La decadencia de las formas

«Nuestra época—dice con palabras elocuentes y doloridas Spengler—se ha tornado ordinaria». La civilidad, la urbanidad, formas de la convivencia humana, del respeto mutuo, parecen haber abdicado en el pueblo amargo, en la masa, de cuya rebelión hablaba Ortega y Gasset.

«El gusto y la elegancia, la tradición y espíritu, el deber y la abnegación—dice Félix García—desatan sordos rencores en los desheredados de las formas, que postulan clamorosamente el imperio universal de la «ordinariedad». Esta abdicación de las formas—prosigue el ilustre agustino—se va corriendo a sectores sociales que parecían inmunizados por cierto barniz externo de urbanidad. Así vemos que la patada certera del futbolista y el puñetazo grosero del boxeador se cotizan más alto que el privilegio del talento y que la gracia de la poesía, entre la inmensa grey que ha hecho de la inurbanidad su forma de vida. Y también entre ciertas gentes, con pasaporte de damas y caballeros, de

niñas estilizadas y muchachos que cimbrean su elegancia, que bajo maneras y palabras decorativas ocultan la ordinariedad de su incivilidad. Son los nuevos ricos de la incultura, que pretenden suplir el talento y la educación con una cuenta corriente o con un 40 H. P.»

Hasta aquí las citas, que no creo inoportunas. El verano, con su libertad y paganía, es propicio para que afloren a la superficie actitudes que en cualquier parte—en el tranvía, en la calle y no hablémos de reuniones públicas—ofrecen al observador ocasión propicia para tomar el pulso a tantas conductas desmandadas que perfilan estados psicológicos y subrayan tristemente las aseveraciones anteriores.

La falta de consideración al vecino desconocido; la excesiva y garrula familiaridad; el egoísmo, denuncian una mentalidad algo basta y rusticana.

A. M.

## CUARENTA AÑOS ATRAS

4 Noviembre de 1905

La función teatral que se había anunciado para el domingo último hubo de ser suspendida, debido a haber exigido el Gobernador civil de la provincia al Alcalde de esta ciudad el cumplimiento de las disposiciones que hay dictadas referentes a teatros. Según éstas, le faltan a la «Defensora Sollerense» algunos requisitos, tales como el poseer telón metálico y depósito de agua para caso de incendio.

Solemnemente se verificó el domingo último en la iglesia del Convento la bendición de una imagen de San Juan Bautista de La Salle, fundador del Instituto de los Hermanos de las Escuelas Cristianas. Fueron padrinos los niños Guillermo Colom Casanovas e Isabel Ferrer Ripoll, hijos de nuestros distinguidos amigos D. Guillermo Colom Muntaner y D. José Ferrer Oliver, respectivamente.

Debe pagar esta ciudad por contribución urbana 13.942.87 pesetas, y el vecino pueblo de Fornalutx 1.345.90, según el repartimiento hecho por la Administración de Hacienda de Baleares de las 678.476 pesetas con inclusión del recargo del 10 por ciento para atender a las obligaciones de primera enseñanza, que ha de satisfacer esta Provincia al Tesoro en el año 1906.

Con la acostumbrada solemnidad se han celebrado en esta población las funciones religiosas propias de la Fiesta de Todos los Santos y de la Conmemoración de los Fieles Difuntos. El miércoles, en la Misa mayor, que se cantó con música, predicó elocuente sermón el Rdo. Párroco Arcipreste, D. Sebastián Maimó, y por la tarde, en la visita al Cementerio hubo gran animación. Lo mismo fue numerosa la asistencia a las misas que se celebraron en la Parroquia durante toda la mañana del jueves.

La Comisión del Ferrocarril Palma-Soller ha recibido esta semana de la de la capital una lista de suscriptores de acciones que suma 1.100 duros, y la de esta ciudad ha aumentado en 3.200. Alcanza hoy, en total, 689.300 duros.

11 Noviembre de 1905

En la penúltima sesión que celebró el Ayuntamiento se dió cuenta de la escritura provisional de compra-venta en la que constan las bases concertadas entre la Corporación y D. Guillermo Rullán Estades para la adquisición de la finca

ofrecida por éste y en principio aceptada para construir el nuevo Matadero. Fueron aprobadas en todas sus partes las bases de referencia.

El próximo pasado domingo se celebró en el teatro de la «Defensora Sollerense» una reunión magna de señores accionistas del proyectado ferrocarril Palma-Soller bajo la presidencia del buen patriota D. Guillermo Colom y Muntaner, para la constitución de la sociedad que ha de explotar la mencionada línea ferroviaria que ha de unirse con la capital. El salón presentaba hermosísimo aspecto estando ocupadas todas las localidades, y presentes también las autoridades civil y eclesiástica de la ciudad. Después de unas cinco horas de apuntar nombres de partícipes con expresión del número de acciones por ellos interesadas, el notario D. Pedro Acover y Maspons dió lectura a los Estatutos, que fueron por unanimidad aprobados, y se procedió al nombramiento de los veinte y cinco vocales de que ha de estar compuesta la Junta de Gobierno. Quedó formada la sociedad «Ferrocarril Palma-Soller» por 7.000 acciones que a 100 duros una componen un total de 700.000 duros. Las acciones suscritas y firmadas por los señores accionistas asistentes al acto fueron 4.499 y sólo 2.501 estuvieron representadas, lo que es una prueba evidente del interés despertado en los accionistas para asistir a la sesión inaugural.

Falleció el martes, a la tan bella y esperanzadora edad de diez y ocho años y después de haber sufrido con paciencia y resignación cristianas la penosa enfermedad que venía minando su existencia, el Hermano Teodoro, de las Escuelas Cristianas, en el siglo Enrique Augusto Alfredo Barrot y Aurelle, y su muerte ha sido en esta ciudad muy sentida.

A causa del duro temporal que reinaba en el golfo de León, el vapor de esta matrícula «Villa de Soller» tuvo que arribar y permanecer un día fondeado en la bahía de Rosas en su último viaje de Barcelona a Cette.

Mañana, domingo, es el día señalado para verificarse en toda España las elecciones de Concejales. En esta ciudad, sin embargo de esperarse que no habrá lucha, los conspicuos mauro-conservadores trabajan de lo lindo en apoyo de su candidatura, que, al ser conocida en este vecindario, ha merecido la aprobación general.

ESTAMPAS MALLORQUINAS

## SOLLER

A. J. Coll Bardolet, el pintor que estima Soller.—Con la cordialidad del autor

Tenemos ausencias más o menos prolongadas de Mallorca; pero cada vez que llegamos a ella del Continente Mallorca se presenta a nosotros con la potencialidad de un gigantesco torso grácil y armónico que se baña en la quietud del Mediterráneo augusto.

De nuevo en la isla, vivimos las horas de un soñado reposo moral que nos aleja del ajeteo ciudadano. Un trabajo continuado y difícil por su concepción abstracta nos lleva a estos lugares de silencio donde uno se aquieta mejor en las ideas. Sin darnos cuenta, la fuerza racial del sitio penetra en nuestro temperamento y nos lleva por los caminos de un preterito que dejó rastro en la Historia. Adivináis que unas vidas, extintas en la material por la Parca, siguen en el espíritu viviendo allí donde rozaron a su paso. La Naturaleza guarda este secreto y lo acaricia cada vez con más egoísmo, celosa de su patrimonio moral que pertenece al Tiempo.

Sentimos todos esos lugares. Nos trasladamos a ellos porque nos obsesionan estos ambientes, y descansamos en el camino porque soñamos lejos de los días de hoy, áridos en ese desconcierto de los pueblos.

\*\*\*

Vivimos Soller, la graciosa villa. Como un estuche que encierra un broche cincelado con primor, Soller en lo hondo del valle queda aprisionado por los montes que lo circundan. Aquietado en remanso de paz, su caserío se extiende en el llano tendido en vergel florido. Sus casas extremas, a la vista de juguete, pilcras y bien definidas, se asientan por separado en los flancos de las lomas de los montes que las rodean y que son a la vez sus guardianes, al igual que velaron el sueño de una sultana en el lecho de perfumes.

Soller vive esa divina quietud de las villas dormidas; sus campos en reposo albergan los frutos en la tierra fecundada por la semilla grasa, que será en un mañana seguro, inmediato, la riqueza y alegría del poblado. A la vez que un vergel florido Soller es a la par suelo prometido de realidades; realidad y poesía fusionadas que encierran lo útil con lo bello, como aconsejaba Sócrates. Poema de mito pagano y místico a la vez, con esa fusión íntima y sagrada de sensaciones que despiertan en el espíritu estrofas de leyenda, Soller vive además la plenitud efectiva de una laboriosidad fecunda de vida intensa, esencialmente racial mallorquina; por esto Soller, a la vez que un madrigal es hormigueo de dinamismo en el trabajo. Sus moradores sienten lo desconocido, la aventura más allá del mar, y se aposentan serenos en la tierra lejana, de la que harán el retorno una vez asegurado su nuevo vivir en Soller. Y casi siempre aciertan; y aciertan porque tienen la clara visión de la empresa, y esa fina percepción que en general es patrimonio de los mallorquines, pero en grado más elevado de Soller, de saber ver con elegancia las cosas de la vida que los rodea. Por esto sus naturales sienten la espiritualidad y señorío que respira su paisaje, ese paisaje único en belleza que lo rodea como en regazo maternal de cálidos madrigales...

Hemos recorrido la villa en diferentes horas del día; por la mañana clara y transparente; como en esos atardeceres tan peculiares de su suelo; y en todo momento un fino sentimiento cromático ha surgido en nosotros en plena aristocracia de expresión. Por estos sus caminos,

Los caminos de Soller que circundan la villa son algo que se recuerda al correr

de los años. Biniaraix: de Soller al caserío el camino serpentea con ondulaciones graciosas; las casas y las «villas» se asientan a lo largo de casi todo su trayecto. Si os fijáis en ello, veréis que sus interiores responden a una limpieza extrema y depurada. Las puertas de entrada, ligeramente entornadas, raramente están abiertas de par en par a la luz; sirtoma de buen gusto y de sensación propicia a la honesta y cómoda vida que ellos respiran. A través la penumbra en que la luz recogida acaricia los interiores adivináis un orden patrimonio de una cultura superior, cultura en la mayoría de los casos innata, y por lo tanto no aprendida; es resultado de las cosas que se sienten con este espíritu de señorío que tanto abunda en Mallorca, y especialmente en Soller.

El camino de Soller a Biniaraix, una vez dejado la calle estrecha y dilatada que os da acceso a él, es cosa que os emociona; y os emociona porque en su trayecto os afirmáis en un sentido de bienestar tan elevado, que os inyecta una serenidad y equilibrio que se os adentra en el alma; es cuando los campos se presentan a vosotros amplios y aquietados en sí mismos, en la plena euforia de toda su grandeza. Los montes que lo circundan doran sus cumbres aterciopeladas en esas divinas claridades trepusculares cromático-violeta en que nosotros preferimos contemplarlas. Todo se afianza en grises; es la sinfonía excelsa del color.

## EL PUERTO

El aire tibio y perfumado de la noche, bajo un plenilunio magnífico, nos es propicio para llegarnos al puerto, donde nos proponemos pasar un par de horas en charla con los pescadores. Nos acompaña el pintor J. Coll Bardolet, que tiene allí buenas y honradas amistades. Gente sencilla pero de alta comprensión rodea nuestras personas. Sentimos un bienestar inefable en la conversación que se desarrolla sobre temas del mar y de la pesca.

El camino de Soller al Puerto es un jardín continuado, cuyo perfume flota constantemente en la atmósfera como si todo él fuera un parque de una villa suntuosa. Los naranjos, de un verde oscuro intenso, avanzan en el fruto camino de su madurez. Millares de almendros, que esperan su floración magnífica, se esparcen por doquier en este valle fértil y generoso, con promesa segura de los frutos esperados.

El puerto de Soller vive a estas horas de la noche un encanto tan inesperado y feliz, tan sorprendente, que la emoción nos acalla en un silencio absoluto. Ni el más tenue rumor en las aguas, paralizadas en este hermoso plenilunio en que ríela sobre ellas rizándolas suavemente. Brillan las altas cumbres de los montes que circundan el puerto, y destacan su bien dibujado contorno a través de la claridad lunar en que Selene, reina absoluta de la noche, controla el cielo. Sentimos, ante tanta grandeza, la pequeñez y miseria de nuestras personas...

En el puerto se han aquietado, para el reposo, las barcas de los pescadores. Una calma infinita nos rodea y todo en la Naturaleza en esta hora dormida descansa en Dios, que rige los destinos.

BORRELL-NICOLAU

Soller, Otoño de 1945.

## SE DESEA VENDER

un solar muy céntrico. Para informes dirigirse en esta Administración, oferta número 149.

## Notas judiciales de Sóller

## Toma de posesión del nuevo Juez Comarcal

Don Sebastián Font Philip, nuevo Juez Comarcal de Sóller, ha tenido con nosotros la delicada atención, que le agradecemos, de comunicarnos su posesión en el mencionado cargo y al propio tiempo su ofrecimiento para cuanto redunde en bien del servicio.

El Sr. Font es uno de los opositores de más alta puntuación en las nuevas carreras de Juez y de Fiscal Comarcales, lo que le ha permitido poder ser complacido por el Ministerio de Justicia en su ferviente deseo de ocupar el Juzgado de Sóller, por cuya ciudad demostró especial predilección; motivo también de que nosotros nos felicitemos por este nombramiento.

Además, el Sr. Font no es persona desconocida, porque aparte de haber ejercido la Abogacía en Palma, ha desempeñado cargos de Justicia Municipal en dicha capital, como también, y en diferentes ocasiones, ha regentado el Juzgado de 1.ª Instancia número uno (que precisamente dejó para tomar posesión del Juzgado de Sóller) y su propiedad y competencia en materia jurídica son del dominio público.

Reiteramos al nuevo Juez Comarcal nuestra felicitación por su nombramiento y al vecindario de Sóller porque puede contar con persona técnica y de demostrada experiencia para la resolución de sus asuntos judiciales.

Como consecuencia de la designación del Sr. D. Sebastián Font, ha cesado en el cargo de Juez Municipal de Sóller, nuestro querido amigo D. Jaime Colom Casasnovas, de cuya actuación, casi paternal, ha venido gozando Sóller desde hace mucho tiempo.

Su acierto y tacto en el Juzgado han merecido ser apreciados justamente por las autoridades superiores, en premio de lo cual y sin su solicitud, la Excm. Sala de Gobierno de la Audiencia Territorial de Palma se ha dignado nombrarle para el cargo de Juez Comarcal Sustituto de esta ciudad.

Lamentando el cese de nuestro buen amigo, que lo motiva la elevación de importancia y categoría del Juzgado de Sóller, le felicitamos por la distinción de que nuevamente ha sido objeto.

En virtud de las recientes reformas de la Justicia Municipal, el Ministerio de Justicia ha nombrado, para el cargo de Secretario del Juzgado Comarcal de Sóller, a nuestro querido amigo D. Luis Sanchiz Gómez, quien desde hace veintidós años desempeñó el cargo de Secretario del que fué hasta ahora Juzgado municipal y que en la actualidad extiende su jurisdicción y funciones a los pueblos de Deyá, Valldemosa, Fornalutx y Buñola.

Es motivo de satisfacción nuestra, que la elevación de categoría de nuestro amigo no haya motivado su traslado a distinta población; lo que hubiera podido ocurrir.

Enviamos nuestra felicitación al señor Sanchiz, tanto por su nombramiento como por la mejora que experimenta como nuevo funcionario del Estado.

## Reapertura de la Peluquería Gallard

## A cargo de un reputado técnico especialista

Según se nos informa, el próximo sábado, día 24 del actual, tendrá lugar la reapertura de la «Peluquería de Señoras, Gallard», de la calle de la Rectoría, núm. 00, después de la forzada clausura con motivo del fallecimiento de su fundador, nuestro malogrado amigo D. Pedro Gallard.

Su actual propietaria, D.ª Catalina García, viuda de Gallard, deseando reanudar su comunicación con el público y proseguir ofreciéndole sus servicios, lleva a cabo una reforma y ampliación de su citado establecimiento, al frente del cual figurará un técnico especialista en las últimas creaciones de la moda en peinados y permanentes.

Al adelantar a nuestros lectores esta noticia, nos es grato desear a la señora viuda de Gallard las mayores prosperidades en esta nueva etapa de trabajo de su acreditado establecimiento.

## Actividades de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros»

## Inaugura una Biblioteca Pública en Capdepera y un edificio para sus oficinas en Alaró

En la penúltima semana, y en doble acto que pone de manifiesto su pujanza social y económica, la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» ha inaugurado en Alaró un edificio para instalar en él los servicios de la entidad en aquella industriosa villa y una Biblioteca Pública en una de las salas de su Sucursal de Capdepera.

Para asistir a estos dos actos vino de Barcelona el Director General de la «Caja», don Sr. D. Enrique Lloña Peña, que en unión de las personalidades directivas y alto personal de la institución en Mallorca, y autoridades locales, procedieron a la bendición e inauguración de ambas obras.

La inauguración de la Biblioteca de Capdepera tuvo lugar el sábado día 3 del actual. Procedió a su bendición el Cura-Económico de la villa, quien pronunció adecuadas palabras al acto. El señor Director General glorificó la significación de la obra que suponen las Bibliotecas y el señor Alcalde agradeció en nombre del vecindario la mejora que representa para Capdepera la instalación de este nuevo servicio de la «Caja de Pensiones».

Al día siguiente, domingo día 4, fué inaugurado solemnemente el nuevo edificio que ha construido la «Caja» en Alaró según proyecto del arquitecto D. José de Oleza, situado en vistoso ángulo de la vía principal. Después de bendecido por el señor Económico, D. Enrique Lloña pronunció un brillante parlamento glorificando los beneficios del ahorro y la extraordinaria labor que en este campo realiza la «Caja de Pensiones».

El señor Económico, en nombre del pueblo agradeció a la «Caja» el nuevo edificio y solicitó para sus fines culturales la pronta apertura de su Biblioteca Pública.

El numeroso público congregado visitó las dependencias y elogió las instalaciones, en las que se divulga la obra de la Institución.

## La Exposición de Pinturas de J. Coll Bardole

En las «Galerías Costa», de Palma, ha expuesto una notable colección de sus recientes producciones pictóricas el afamado pintor D. J. Coll Bardole, en esta ciudad muy conocido y apreciado. Ha sido desde su inauguración, y continúa siéndolo a diario, sumamente admirada y favorablemente comentada por los inteligentes visitantes que ante los cuadros expuestos desfilar, siendo algunas de las bellas obras del culto expositor paisajes de este nuestro pintoresco valle felizmente captados.

El catálogo de éstas, del cual hemos recibido un ejemplar—atención que sinceramente agradecemos—dará a nuestros lectores una idea de la importancia de la referida Exposición. Heo aquí: 1. Sol Ferrandell.—2. Paisaje.—3. Atardecer (Sóller).—4. Armada en blancos.—5. Olivos (Valldemosa).—6. Paisaje (Deyá).—7. La Catedral y Puerto.—8. Rincón (Torre de Pareis).—9. Paisaje (Valldemosa).—10. Desde Génova.—11. Vista desde Binjaraix.—12. Paisaje (Valldemosa).—13. Olivos.—14. Binjaraix.—15. Binjaraix.—16. Paisaje (Sóller).—17. Paisaje (Sóller).—18. Estudio.—19. Paisaje.—20. Nota.

Esta Exposición permanecerá abierta hasta el día 26 del corriente mes.

## Ascensos en Correos

En virtud de las nuevas plantillas aprobadas por las Cortes Españolas y por ley de 17 de Julio último, se han producido diversos ascensos entre el personal de Correos de esta provincia, entre los que figuran algunos en el personal de este cuerpo en Sóller.

Según esta modificación, ha pasado a Jefe de Administración de tercera clase D. Bartolomé Canals Marqués, Administrador de Correos de Sóller.

También ha sido promovido a Auxiliar mayor de tercera clase, D. Bartolomé Ferrá Basquets, de la Estafeta local.

A uno y otro enviamos con este motivo nuestra felicitación.

## Blas Vilson y su Orquesta

## Extraordinaria función de Variedades en el «Alcázar» el próximo jueves

Conforme adelantamos a nuestros lectores el sábado último, el «Teatro Alcázar» prepara para el próximo jueves una estupenda velada de Variedades, a cargo de la renombrada atracción *Blas Vilson y su Orquesta*, que actualmente recorre los escenarios mallorquines con clamoroso éxito en todas las localidades donde viene actuando.

Este espectáculo que presenta Ferranz, el acreditado agente del género, constituye una selección de notables figuras de las Variedades para presentar la sensacional Revista de tipo americano *Exprés de Melodías*, alegre, dinámica, variada, que triunfa en todas partes por la gracia y arte con que es presentada y por la belleza de las mujeres que la presentan.

Forman el elenco de este Conjunto *María Bellamonte*, con su repertorio de canciones modernas; *Hermanas Ruiz*, pareja de canto y baile; las 6 *Blaker Ballet*; *Franck Morris*, as del baile americano; *Pilarin Castillo*, bailarina; *Trio Alba*, atracción española; *Coralito Vera*, estrella de la canción; *Doncos*, cómico y *Blas Vilson-Amprito*, pareja coreográfica que con su Orquesta de 10 profesores forman una gran atracción.

Soberbia velada se prepara para el próximo jueves en el «Alcázar», después de algunos meses sin presenciar espectáculos de esta naturaleza. Ello hace presumir que ese día una gran muchedumbre llenará por completo nuestro primer teatro, deseosa de presenciar y aplaudir a este completo Conjunto de Variedades que llega precedido de tan justificado renombre.

## Reparto de artículos racionados

Desde ayer, viernes, día 16, en las tiendas de comestibles de esta localidad se efectúan los siguientes repartos:

Arroz.—200 gramos por persona, al precio de 3'00 ptas. kilo.

Jabón.—200 gramos por persona, al precio de 5'00 ptas. kilo.

Café.—1.ª Categoría—100 gramos, al precio de 2'55 ptas. ración.

Café.—2.ª y 3.ª Categoría—50 gramos, al precio de 1'30 ptas. ración.

## Infantiles

Arroz.—400 gramos por cartilla.

Jabón.—400 gramos » » » a 4'00 pesetas uno.

Leche.—Dos botes » » » » » » » » » a 4'00 pesetas uno.

Para el arroz se cortarían las tiras de cupones II, III, IV y V, correspondientes a las semanas 46 y 47.

Para el Café y Leche condensada el cupón n.º 93 de «Varios».

Para el Jabón se cortará el cupón n.º 94 de «Varios» y se despachará en las tiendas que a continuación se detallan:

Luis Cardell, Calle Bauzá; Francisca Casasnovas, Plaza Calvo Sotelo; Francisco Forteza y Salvador Oliver, Calle del General Mola; Vda. de Juan Casasnovas, Calle Alquería del Conde; Antonio Frau, Plaza Estiradors; María Rosselló, Calle de Pablo Noguera; Antonia Mayol, Calle Victoria y María Martí, Calle de Isabel II.

## La Congregación Mariana prepara un acto literario-recreativo

## «La Trapisonda» se dispone a renovar sus laureles

Sabemos, y gustosos damos la noticia, que los Congregantes Marianos de esta ciudad trabajan con entusiasmo en la preparación de una velada literaria para el próximo día de la Intaculada, fiesta principal de la Congregación, que se celebrará en el salón-teatro de su local.

A los éxitos que se ha apuntado ya «La Trapisonda» en anteriores representaciones va a sumar uno nuevo, garantizado con sólo el recuerdo del acierto demostrado siempre en la elección de las obras presentadas y en el desempeño de las mismas, unido, eso a la insuperable amenidad con que los jóvenes marianos suelen esmaltar esos actos, que cuentan con el fervor de un gran sector de nuestro público.

Oportunamente ampliaremos esta información, dando detalles y publicando el programa que se confeccione.

## Registro Obligatorio de Marcas

## Aclaraciones de la disposición que lo establece

En el «Boletín de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación» de Palma de Mallorca correspondiente a los meses Junio/Agosto y en su Sección Informativa se inserta una comunicación de la Jefatura del Registro de la Propiedad Industrial del Ministerio de Industria y Comercio dirigida a la citada Cámara de Comercio a través del Consejo Superior, en aclaración a la pregunta que se le había formulado acerca del alcance de la disposición que establece el Registro Obligatorio de Marcas.

Para difundir su conocimiento entre aquellas personas a quienes interesa conocer lo estatuido acerca de este particular, nos es grato reproducir a continuación la información de la Cámara de Comercio: «A instancia de la Dirección General de Industria y con motivo de la errónea interpretación que más de una vez se ha dado al Decreto de 3 de Febrero último (Boletín Oficial del 15), por el que se reforman los artículos 120, 124 y 129 del vigente Estatuto sobre la Propiedad Industrial, la Jefatura del Registro ha informado en el sentido de que la obligatoriedad de registro únicamente afecta a las marcas que figuran en el mercado público, cualquiera que sea su clase y naturaleza, y de ninguna manera a los nombres comerciales o rótulos de establecimientos, los que continúan siendo potestativo y no obligatorio su registro en propiedad industrial.

La disposición transitoria sólo hace referencia, con relación a los nombres comerciales y rótulos, en el sentido de que no se podrán otorgar sus registros a los que lleven como elemento distintivo y característico, imágenes, símbolos, atributos, leyendas e indicaciones de procedencia, referentes al culto o determinada Comunidad Religiosa, sin la previa autorización expedida por las autoridades eclesiásticas diocesanas o los Superiores de las Ordenes Religiosas que en los distintivos sean aludidas».

Lo que la Cámara, en virtud de lo comunicado por la Superioridad, hace público para evitar puedan ser perjudicados los industriales y comerciantes interpretando erróneamente que están comprendidos en la obligatoriedad de registro denominaciones o rótulos que realmente no lo están.

Ha dado pie al asunto que motiva esta nota la reforma del vigente Estatuto de la Propiedad Industrial de 26 de Julio de 1929, en virtud de la cual por el art.º 120 se declara obligatorio el registro de todas las marcas destinadas a distinguir un producto, cualquiera que sea su clase o naturaleza, conminando con multas la desobediencia a esta obligación.

El registro de marcas para distinguir productos industriales era voluntario, antes de la reforma del citado art.º 120. Antes lo era obligatorio solamente para productos farmacéuticos y aguas mineral-medicales.

Importa tener muy presente el concepto de marca que da la ley diciendo: «Se entiende por marca todo signo o medio material, cualquiera que sea su clase y forma, que sirva para señalar y distinguir de los similares los productos de la industria, el comercio y el trabajo».

## Otra conferencia en el Instituto «Ramón Llull»

Dióla el martes, próximo pasado, día 13, el Ilustrado Ingeniero de Minas, Profesor del Conservatorio Nacional de Artes y Oficios de París y de la Escuela Superior de Fabricación de Armamentos, Mr. Albert Roger Mètral, sobre el tema «De la máquina de Newton a la bomba atómica».

En el desarrollo de éste mantuvo Mr. Mètral pendiente de sus labios al selecto auditorio con su eficiencia y su claridad de expresión al explicar las distintas teorías de la luz y los múltiples preliminares y subsiguientes descubrimientos científicos de la larga serie que ha precedido al de la bomba atómica, sacando una conclusión humanitaria del empleo de la energía intratómica.

Fué entusiásticamente ovacionado el sabio conferenciante. Para asistir a esta conferencia recibimos del señor Cónsul de Francia en Palma, don E. Ribère, atenta invitación, por cuya deferencia quedámosle profundamente reconocidos.



# Obligatoriedad de Registro de Marcas

(Decreto del Ministerio de Industria y Comercio fecha 15 febrero 1945)

TRAMITACIÓN URGENTE DE EXPEDIENTES

## GESTORÍA INFORMATIVA

Bauzá, 10 - SÓLLER - Teléf. 78

EXPORTACIÓN AL INTERIOR Y AL EXTRANJERO  
de naranjas selectas de ALCIRA

# ALCOVER Y C.

10-16, Santa Lucía, 10-16

**ALCIRA**

(VALENCIA)

Dirección telegráfica: AGRUMA - ALCIRA

Teléfono 316

## CRONICA DEPORTIVA

### FUTBOL

#### CAMPEONATO DE PRIMERA REGIONAL

##### Resultados del domingo

III División: *Constancia 5, Saguntino 0; At. Baleares 1, Levante 2.*

Campeonato regional: *Manacor 1, Sóller 0; Soledad 3, Antoniana 0.*

Copa Presidente: *Constancia (R) 2, Poblense 1; At. Baleares (R) 1, Mallorca (R) 5.*

#### Partidos para mañana y puntuaciones Campeonato (Grupo Pueblos)

*Sóller-España; Poblense-Manacor; Antoniana-Eur. Alcázar, Mallorca (R)-Soledad.*

Para la fecha siguiente, día 25, no tiene señalado el Sóller ningún partido de campeonato. En dicho día una selección de titular y reserva jugará un partido amistoso con un fuerte tercera categoría de Palma.

El 2 Diciembre, en La Puebla, se jugará la última jornada de este brevísimo campeonato.

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Manacor	5	5	0	0	9	2	10
Sóller	4	2	0	2	9	8	4
Poblense	3	1	0	2	8	6	2
España	4	0	0	4	2	12	0

#### Copa Presidente, Federación

Manacor	6	5	1	0	11	4	11
Constancia	6	3	2	1	11	11	8
Sóller	6	3	0	3	15	12	6
Poblense	5	1	1	3	10	9	3
España	5	0	0	5	3	14	0

Mañana en Sóller, la última oportunidad clara de sumar puntos frente al voluntarioso «España» lluchmayorense

En la tarde de mañana será un difícil contrincante para el equipo local el once del España de Lluchmayor. En circunstancias normales no tendríamos incertidumbre por el resultado, si bien en futbol no hay nada seguro. Recordamos que el año pasado, y a pesar de que se presentaba el equipo completo, la victoria sonada que nos prometíamos todos sobre el *Binisalem*—al cual se había vencido por cinco goles en su propio feudo—hubo de limitarse a un modesto empate a dos, dejándose de ganar un punto que hubo de ser decisivo para la obtención del sub campeonato.

Y es el caso de que mañana la formación del Sóller da lugar a no pocas inquietudes. Persiste la ausencia del ariete Martínez, aún resentido de aquella brutal zancadilla de Vera en el campo de Es Cós. Y aunque es probable se alinee Poyatos, se registrarán en la alineación varias novedades que alterarán sensiblemente la fisonomía del equipo.

Se prescindirá de Riera, Marín y Estapé, últimamente en baja forma, apáticos y reservados. Será incorporado a la línea medular uno de los nuevos valores cien por cien sollerenses, joven, brioso, decidido y con ganas de afianzarse en el titular, habiendo demostrado en anteriores salidas su aceptable suficiencia técnica. El puesto de medio izquierda será ocupado por Pedro Palou. Tal designación es ciertamente de

algún compromiso, pues hasta ahora el modesto muchacho sólo fué alineado como defensa. Pero no dudamos que por su juventud y facilidad de adaptación cubrirá bien el puesto.

El eje de la línea lo ocupará Antonio Prats, que se ha consagrado como un magnífico medio ala, superándose de cada día. No extrañará el juego de medio centro, pues como tal jugó toda la temporada anterior en el Alcázar.

Félix Alcaraz será el extremo derecha contra el España. Ciertamente es que el juego que mejor le va es el de medio derecha, pero este puesto hay que convenir que Onofre Gallera se lo ha ganado bien. Alcaraz, con buen toque de balón, mucho dominio y habilidad para el regate y buen juego de cabeza, puede formar, con Cerdá, o con otro cualquiera, un ala muy peligrosa. En Campos jugó de extremo, y a pesar de que le marcaba un medio ala muy bueno y muy pegajoso, de su iniciativa salieron siempre los mayores apuros para la meta camponense, que fué batida por 5 a 3.

Para el sitio de centro delantero el elemento que deba suplir la ausencia de Martínez, será Alberto.

La alineación será, pues: Atanasio—Alomar, Porcel—Gallera, Prats A., Palou—Alcaraz, Cerdá, Alberto Rullán, Poyatos, Prats P.

La formación habitual del España es: Serra—Manresa, Noguera—Veny, Salvá L., Salvá M.—Seguí, Clar, Catany, Serra II, Salvá A.

Aunque en el equipo lluchmayorense se han limitado este año las importaciones de elementos de fuera al mínimo indispensable, y ni en casa ni fuera se ha logrado arrancar un punto, no hay que olvidar que de cada día su conjunto se afianza y que los resultados obtenidos frente a conjuntos tan fuertes como el Manacor (por dos veces) y el Constancia, son muy honorables, decididos por la mínima. Continúan teniendo un portero que el año pasado era considerado el mejor de la primera regional. Su medio centro, su delantero centro y sus extremos son asimismo elementos de mucho porvenir. Cualquiera día el equipo lluchmayorense puede dar una sorpresa.

Es de desear que ésta no se produzca mañana, ya que se perdería la última—y aún remota—posibilidad de que el Sóller se clasifique sub-campeón del grupo.

El partido comenzará a las tres y media. Ha causado entre los socios del club local muy buena impresión la resolución adoptada por la Directiva en su obsequio para este partido, pues se les da derecho a que con su carnet del mes actual puedan recoger gratuitamente una entrada de tribuna.

Para facilidad del público y socios, podrán recogerse carnets y entradas en el Bar Mercantil, de 10 a 12'30 de la mañana.

**Un resultado honroso en Manacor**  
C. D. Manacor 1 C. D. Sóller 0

Rindió el Sóller el pasado domingo su obligada visita a Manacor para jugar con el titular el correspondiente partido de campeonato, segunda vuelta.

Ofreció el Sóller tenacísima resistencia al once manacorense, que solamente pudo vencerle por 1 a 0 y aún conseguido en un barullo ante la meta de Atanasio, no pudiendo precisar qué jugador fué el autor del tanto.

Por el Sóller fué su mejor elemento el portero Atanasio, que en este partido ha tenido sin duda alguna su mejor actuación desde que defiende la meta local. Tuvo una

Almacén  
de Espartería, Cordelería, Al-argatería, Obra de Palmío y Capachos para Molinos  
Aceiteros :: Especialidad en Artículos de Rafia y Calzado Sport,  
:: :: :: Esteras, Alfombras y Carpetas :: :: ::

## Hija de S. Falconer

JUANA FALCONER

DESPACHO: Sindicato, 66 Teléf., núm. 2067 ALMACÉN: Hostales, 34  
PALMA DE MALLORCA

Feluquería para Señoras

### Vda. de PEDRO GALLARD

SÁBADO PRÓXIMO REAPERTURA

Única especialista en permanentes al aceite, de rizado natural y gusto artístico.

Últimas creaciones en la moda de peinados

Tinturas inofensivas y de la mejor calidad

## BALONCESTO

Mañana en Palma, «C. N. Palma»  
«J. M. Sóller»

Tras un domingo de descanso, se inicia mañana la segunda vuelta del Campeonato de 1.ª Categoría Regional.

Por lo que al equipo local se refiere, debe éste desplazarse a Palma para contender con el C. N. Palma.

El Palma, actual líder y creemos—por el juego que nos fué dado observar en el primer partido celebrado en Sóller—es también el más calificado aspirante al título de campeón, se presenta virtualmente vencedor en este partido, por la doble circunstancia de poseer un equipo superior en compenetración y juego—en este aspecto aventaja a los demás—y ser precisamente el escenario de mañana la propia pista de S' Aigo Dolça, en donde por esta temporada no ha sufrido ningún revés.

Damos, pues, favorito al equipo palmista, aun cuando no dudamos que la gran dosis de buena voluntad que los marianes habrán de poner en el encuentro puede compensarles en mucho esta desventaja, haciendo que su papel resulte precisamente notable frente al conjunto que, hoy por hoy, se perfila presuntamente vencedor del Campeonato.

En el equipo sollerense, que estará falto de Palou por la expulsión de que fué objeto en el partido con el Hispania, puede que sea alineado uno que fué valioso elemento en la época de esplendor del baloncesto sollerense.

RAMBER.

NUEVA ACADEMIA DE CORTE  
SISTEMA MARTI

Dirigida por

**INÉS ELENA**

Galle, Bauzá, 14-2.º

SÓLLER

Ofrece sus servicios para dar lecciones a domicilio.

**SE HA EXTRAVIADO**

un reloj, pulsera de señora. Se gratificará el hallazgo en Ca'n Roig, Costa de Ca'n Llorenç.

La antigua y acreditada corsetera

**M. MARTORELL**

de Palma, participa a su distinguida clientela de Sóller que permanecerá en esta ciudad unos 15 días. Para encargos dirigirse a la calle de Cetre, 2-2.º

**VENDO**

casa, con agua corriente, cuarto de baño, motor riego y porción tierra.

Otra contigua, más grande, con tierra situada en «Les Planes».

Informes: Telégrafos, calle Juan Bautista Enseñat, 5—Sóller.

actuación soberbia, efectuando paradas formidables que causaron la admiración del público manacorense, que en repetidas ocasiones le ovacionó. Gracias a la segura actuación del portero Atanasio pudo el Sóller obtener tan honorable resultado. Siguió en méritos al portero sollerense el defensa Porcel, que tuvo también una actuación espléndida, bien secundado por Alomar. En la media, Gallera y Prats A. jugaron mucho y bien, procurando taponar la brecha que por el centro dejaba abierta Marín que, como medio centro de defensa, falló nuevamente, como ya había ocurrido el domingo anterior en Inca.

En la delantera se hizo notar excesivamente la falta de Martínez y Poyatos, hoy por hoy sus más peligrosos y eficaces elementos, los dos ausentes del equipo por estar lesionados, y salvo Bannasar, que bregó incansablemente y puso mucho interés en la lucha, y P. Prats, que cumplió en su puesto, los demás poco hicieron de bueno. Riera y Estapé, completamente ineficaces y con un exceso de apatía. Cerdá tampoco cuajó una buena actuación, teniendo una tarde completamente gris.

Por lo expresado anteriormente podrán hacerse cargo los lectores de que el fuerte del equipo residió en las líneas defensivas, y que la delantera, por las ausencias apuntadas, fué una línea completamente ineficaz. El Manacor tuvo una buena actuación, se empleó con acierto y por el juego desarrollado fué acreedor a la victoria lograda.

El campo, debido a la lluvia de la mañana, quedó en muy malas condiciones para el juego.

Una concurrencia bastante numerosa presenció el partido, que fué dirigido con mucho acierto por el colegiado Sr. Coll.

Manacor: Ferrer—Badía, Darder—Feo, Galmés, Juan—Marcos, Boleda, Grabuleda, Ramón, Rodríguez.

Sóller: Atanasio—Alomar, Porcel—Gallera, Marín, Prats A.—Riera, Cerdá, Estapé, Bannasar, Prats P.

Un amistoso para el 25

El tiempo desapacible del domingo pasado hizo recomendable que se avisara al Acero la suspensión del viaje, aplazándose el partido para cualquier otra fecha que le venga bien.

Esa será, probablemente, la del domingo día 25, en que el titular local tiene la fecha libre, disponiéndose, por tanto, de mejores elementos para enfrentar el conjunto palmesano pues de otro modo se hubiera tenido que prescindir de algunos que deberían desplazarse como reservas del titular.

Otro toque a la Lotería

Se recuerda a los aficionados que quedan aún disponibles papeletas de los números 20.171 y 10.022, adquiridos por el C. D. Sóller en sus tres series. Puede facilitárselos cualquiera de los directivos y el cobrador del club, Sr. Bauzá.

REFLY.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

**DIETARIOS**

AGENDA MYRGA

PRÁCTICO · LUMEN · UTIL

DE BOLSILLO Y EN TODOS LOS TAMAÑOS Y PRECIOS

Librería Marqués

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX